

## BIZTONSÁGI ADATLAP

A kiállítás kelte: 1999.02.28.

### 1. A készítmény neve:

## PRONTO Por Stop aeroszol

Gyártó cég neve: S.C.Johnson Europlant BV  
 Cím: Mijdrecht, Holland  
 Telefon/Fax: -

Forgalmazó cég neve: S.C.Johnson Kft.  
 Cím: 1124 Budapest, Apor Vilmos tér 6.  
 Telefon: 224-84-00  
 Fax: 224-84-05

Importáló cég neve: S.C.Johnson Kft.  
 Cím: 1124 Budapest, Apor Vilmos tér 6.  
 Telefon: 224-84-00  
 Fax: 224-84-05

### 2. Összetétel: alifás szénhidrogén, szilikon, emulgeálószer, formaldehid, illatanyag, hajtógáz, sűrített levegő.

#### Veszélyes anyagok:

deszillált petróleum (Xn, F, R 10,65; S (2)-23-24-62) (CAS-szám: 64742-48-9) (EINECS-szám: 265-150-3)	10-20 %
formaldehid (Xi, R43; S1/2-26-36/37/39-45-51) (CAS-szám: 50-00-0) (EINECS-szám: 200-001-8)	0,2 %

A rendelkezésre álló adatok alapján és a gyártó szerint az összetételben szereplő egyéb vegyi anyagok nem tekinthetők a hatályos jogszabályok szerinti veszélyes anyagnak, vagy koncentrációjuk a készítményben nem éri el azt a mértéket, amely fölött a készítmény osztályba sorolásánál és a veszélyjelzés megállapításánál figyelembe kell venni őket. A szénhidrogén származék a gyártó szerint nem tartalmaz rákkeltő anyagot.

### 3. Veszélyesség szerinti besorolás:

A veszélyes anyagok veszélyeire/kockázataira utaló R mondatok:

R 20 Belélegezve ártalmas

Lehetséges veszélyek: Irritálja a szemet és tartós érintkezéskor a bőrt. Permetének, ködjének belégzése a légzőszervek károsodását okozhatja. Lenyelve irritációt, hasfájást okozhat. A készítmény kevesebb, mint 15 % mennyiségben tűzveszélyes komponenst tartalmaz. Rendeltetésszerű felhasználáskor várhatóan nem veszélyezteti a környezetet.

### 4. Elsősegélynyújtás:

**Öntudatlan, vagy görcsös állapotban lévő beteggel folyadékot itatni nem szabad, hánytatni ilyen esetben rendkívül veszélyes!**

**A gőz/permet belégzése esetén:** Rosszullét esetén vigyük a sérültet azonnal friss levegőre, lazítsuk meg szoros ruhadarabjait, helyezzük nyugalomba, óvjuk a lehűléstől. Légúti irritáció, légzési nehézség kialakulása esetén azonnal hívjuk orvost.

**Bőrrre jutást (permet) követően:** Az elszennyeződött ruházatot és lábbelit azonnal távolítsuk el, majd az érintett bőrfelületet alaposan mossuk le bő vízzel és szappannal. Ha irritáció alakul ki, haladéktalanul szakorvoshoz kell fordulni.

**Szembe jutást (permet) követően:** Öblítsük ki a szemet bő folyóvízzel azonnal legalább 15 percig a szemgolyó állandó mozgatása mellett, és ezalatt a szemhéjszéleket tartsuk széthúzva. További panaszok, irritatív tünetek jelentkezése esetén haladéktalanul szemorvoshoz kell fordulni.

**Véletlen lenyeléskor:** Ha a sérült eszméleténél van szájüregét vízzel óvatosan ki kell öblíteni. Hánytatni nem szabad! Ha a hányás magától megindul, döntjük a sérült fejét előre. Azonnal hívjuk orvost. A címkét mutassuk meg az orvosnak.

#### 5. Tűzveszélyesség:

A készítmény 10 -20 %-ban gyúlékony komponenst tartalmaz. A készítmény lobbánáspontja ismeretlen.

- 5.1. **Oltóanyagok:** Tűzoltópor, alkohol álló hab vagy széndioxid használható.
- 5.2. **Tűzoltáshoz szükséges, különleges védőfelszerelés:** A hatályos tűzvédelmi előírásoknak megfelelően.
- 5.3. **Égési (hőbomlási) termékek:** Szénmonoxid, széndioxid.
- 5.4. **Különleges eljárások:** A tüzet lehetőség szerint védett helyről kell oltani. Tűz és/vagy robbanás esetén a keletkezett füstöt nem szabad belélegezni.

#### 6. Övintézkedés baleset esetén:

- 6.1. **Személyi védelem:** A sérültet a 4. pont alatt leírtaknak megfelelően elsősegélyben kell részesíteni és szükség esetén orvosi ellátást kell biztosítani. Megfelelő egyéni védőeszközök használata baleset bekövetkezésekor különösen fontos. Szellőztetésről gondoskodni kell.
- 6.2. **Kiömlés, szivárgás esetén:** A kiszivárgott vagy kiömlött készítményt érinteni tilos, megfelelő ásványi eredetű (föld, homok stb.) abszorbenssel kell felitatni és az ártalmatlanításig felirarozott edénybe kell helyezni hő- és gyújtóforrástól távol. A kiömlött anyag maradványait a felületről mosással kell feltisztítani.
- 6.3. **Környezetvédelem:** A készítményt élővízbe, talajba és közcatornába juttatni nem szabad.

#### 7. Kezelés és tárolás:

- 7.1. **Kezelés:** Hőtől és gyújtóforrástól távol kell tartani. Hegesztési felületek, szikrák, forró felületek közelében nem szabad használni. Kerülni kell a készítmény permetének belélegzését, a készítménnyel való közvetlen érintkezést, annak bőrrre, szembe jutását, véletlen lenyelését. Használat közben enni és inni nem szabad, tilos a dohányzás. Használat után kezet kell mosni.
- 7.2. **Tárolás:** Az aeroszolos palackban túlnyomás uralkodik. A palackot felnyitni, ütögetni, felszúrni, sugárzó hő hatásnak kitenni vagy tűzbe dobni még üres állapotban is tilos! Száraz, hűvös, jól szellőzött, 35 °C alatti hőmérsékleten tárolható. A készülék utántöltése tilos! Gyermekek elől eizárva és élelmiszerektől elkülönítetten tartandó!

#### 8. Az egészséget nem veszélyeztető munkavégzés feltételei:

A veszélyes anyagok biztonságos használatára utaló S mondatok:

S 2

Gyermekek kezébe nem kerülhet

- S 23 A keletkező permetet nem szabad nem szabad belélegezni  
 S 24/25 Kerülni kell a bőrrel való érintkezést és szembejutást  
 S 26 Ha szembe kerül, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni  
 S 28 Ha az anyag a bőrre kerül, vízzel bőven azonnal le kell mosni  
 S 45 Baleset vagy rosszullet esetén orvost kell hívni. Ha lehetséges, a címkét meg kell mutatni.

#### 8.1. Munkahigiénés követelmények/ Munkahelyi levegőben megengedett határérték:

A felhasználáskor biztosítani kell a helyiség szellőzését. Használatakor dohányozni nem szabad.

**Egyéni védelem:** Kerülni kell a készítmény kifröccsenését, gőz/permetének bőrre, szomb.: jutását, lenyelését, belégzését. A rendszeres felhasználás helyén munkaközi és munka utáni tisztálkodási lehetőség biztosítása ajánlott.

**Légzésvédelem:** Megfelelő, hatékony szellőztetés (általános szellőztetés) szükséges.

**Kézvédelem:** Megfelelő védőkesztyű használata szükséges.

**Szemvédelem:** Ha a készítmény véletlenül szembe juthat megfelelő védőszemüveg/arcvédő viselése szükséges.

**Bőr- (és test) védelem:** Ha közvetlen érintkezés előfordulhat megfelelő védőruházat viselése ajánlott.

#### Munkahelyi levegőben megadott határértékek:

A munkahelyi légtérben - az MSZ 21461/1-1988. szerint - megengedhető határértékkel nem szabályozott készítmény.

#### 9. Fizikai és kémiai tulajdonságok:

- |       |  |                       |
|-------|--|-----------------------|
| 9.1.  | <b>Fizikai állapot:</b> - halmazállapot. | aeroszol              |
|       | - szín:                                  | nem áll rendelkezésre |
|       | - szag:                                  | jellegetes            |
| 9.2.  | <b>pH-érték (20° C-on):</b>              | erre nem vonatkozik   |
| 9.3.  | <b>Forráspont/tartomány:</b>             | erre nem vonatkozik   |
| 9.4.  | <b>Olvadáspont/tartomány:</b>            | erre nem vonatkozik   |
| 9.5.  | <b>Lobbanáspont:</b>                     | nem ismert            |
| 9.6.  | <b>Gyúlékonyság:</b>                     | nem ismert            |
| 9.7.  | <b>Robbanásveszély (térfogat %):</b>     | nem ismert            |
| 9.8.  | <b>Öngyulladás:</b>                      | erre nem vonatkozik   |
| 9.9.  | <b>Öngyulladás hőmérséklet:</b>          | erre nem vonatkozik   |
| 9.10. | <b>Robbanási tulajdonságok:</b>          | erre nem vonatkozik   |
| 9.11. | <b>Oxidáló tulajdonságok:</b>            | erre nem vonatkozik   |
| 9.12. | <b>Gőznyomás:</b>                        | nincs meghatározva    |
| 9.13. | <b>Relatív sűrűség:</b>                  | 0,97                  |
| 9.14. | <b>Oldhatóság vízben:</b>                | nincs meghatározva    |
| 9.15. | <b>Oldhatóság olajban:</b>               | nincs meghatározva    |
| 9.16. | <b>Viszkozitás:</b>                      | nem ismert            |

#### 10. Stabilitás és reakciókészség:

- 10.1. **Kémiai stabilitás:** A szokásos hőmérsékleti- és nyomásviszonyok között, a 7 pont alatti kezelési és tárolási feltételek betartása mellett stabil.
- 10.2. **Elkerülendő körülmények:** Magas hőmérséklet, szikra láng.
- 10.3. **Veszélyes bomlástermékek:** Nincs meghatározva
- 10.4. **További adatok:** -

**11. Toxikológiai adatok:**

Becsült LD<sub>50</sub> értéke (orális): > 2 g/kg (átmenei)

**11.1. Heveny toxicitás:**

**Mérgező hatás szájon keresztül:** Lenyelésekor száj, nyelőcső és gyomor nyálkahártya irritáció alakulhat ki hányással és hasmenéssel. Hasfájást okozhat. Nagy dózis központi idegrendszeri tüneteket válthat ki.

**Mérgező hatás szembe jutva:** A szembe jutott anyag irritációt, fájdalmas, égető érzést okozhat.

**Mérgező hatás bőrrel érintkezve:** Irritáció alakulhat ki.

**Mérgező hatás belélegezve:** Légúti irritációt válthat ki, magasabb koncentrációnál narkózis, álmoság, hányinger, hányás fordulhat elő.

**12. Ökotoxicitás:**

A készítmény rendeltetésszerű felhasználáskor várhatóan nem veszélyezteti a környezetet.

**12.1. Mobilitás és bioakkumulációs potenciál:** nem ismert**12.2. Lebomlás:** nem ismert**12.3. Toxicitás vízi szervezetekre:** nem ismert

Tilos a készítményt élővízbe, talajba és közcsatornába juttatni.

**13. Hulladékkezelés, ártalmatlanítás:****13.1. A termék:** Maradékai azonosító számmal el nem látott veszélyes hulladéknak minősülnek. Kezelésükre a 102/1996.(VII.12.) Kormányrendeletben foglaltak az irányadók.**13.2. A csomagolóanyag:** A veszélyes hulladékkal szennyezett csomagolóanyag kezelése és ártalmatlanítása a készítményre vonatkozó előírásoknak megfelelően történhet.**14. Szállításra vonatkozó előírások (a veszélyes áruk nemzetközi szállítását szabályozó egyezmények szerinti osztály, sorszám, betű szerinti besorolás és megnevezés, amennyiben alkalmazható):**

A veszélyes áruk nemzetközi szállítását szabályozó egyezmények szerint a készítmény jelölésköteles és az alábbi osztályba sorolható:

ADR-osztály és sorszám: 2. 5. c)

Veszélyjelölő szám: -

Azonosítószám: UN.szám:1950 (aeroszolak)

**15. Szabályozási információk:**

**A felhasználási terület:** bútorápoló aeroszol

**A felhasználók köre:** lakossági

Az MSZ 10136/1-1987 számú, „Aeroszolosomagolás” tárgyú szabvány előírásai szerint a terméken az alábbi figyelmeztető feliratot kell feltüntetni:

A készülékben túlnyomás uralkodik. Felnyitni, ütögetni, felszúrni, sugárzó hő hatásának kitenni vagy tűzbe dobni még üres állapotban is tilos! Kisgyerekektől elzárva kell tartani!

Legfeljebb 35 °C hőmérsékletű helyen tárolható! A készülék utántöltése tilos!

A biztonsági adatlap a 70/1998 (IV.3.) számú, illetve a 143/1997. (IX.3.) Korm. rendelettel módosított 233/1996. (XII.26.) Korm. rendelet végrehajtásáról szóló, a 31/1997.(X.17.) NM rendelettel módosított 4/1997.(II.21.) népjóléti miniszteri rendelet 3.számú mellékletének 5.pontja helyébe lépő 1.számú melléklet 3.pontja szerint készült.

A készítmény fontosabb (veszélyes) összetevői, mint az EINECS jegyzékben közreadott anyagol, régi veszélyes anyagnak tekintendők.

A 64742-48-9 CAS-számmal jelölt petróleum összetevő az EU 67/548/EEC Irányelv I. Függelékében szereplő veszélyes anyag, amely a gyártó nyilatkozata alapján rákkeltő anyagot nem tartalmaz.

**A készítmény nem bejelentés köteles,** mert a 233/1996. (XII.26.) Korm. rendelet 5. § (1) bekezdésében foglaltak a nagyon mérgező, mérgező, maró és rákkeltő hatású készítményekre vonatkoznak és ez a termék a rendelkezésre álló adatok alapján ilyen tulajdonságokkal nem rendelkezik.

A termékkel (készítménnyel) végzett tevékenységgel kapcsolatban a következő jogszabályi előírások, szabványok, hivatalos közlemények vagy tájékoztatók fontosak:

- 15.1. **Veszélyesség:** A veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos eljárás szabályairól szóló a 70/1998. (IV.8.) kormányrendelettel, illetőleg a 143/1997. (IX.3.) kormányrendelettel módosított 233/1996. (XII.26.) kormányrendelet és az ennek végrehajtásáról rendelkező, a 31/1997. (X.17.) népjóléti miniszteri rendelettel módosított 4/1997. (II.21.) népjóléti miniszteri rendelet, valamint a 8011/1997. (NK.18.) NM tájékoztató a bejelentettnek tekintett régi veszélyes anyagokról és az országos tisztifőorvos közleménye a 8011/1997. (NK.18.) NM tájékoztatóban szereplő veszélyes anyagok osztályozásáról, a kockázatokra és biztonságos használatra utaló egységes jelölésről.
- 15.2. **Munkavédelem:** Az 1993. évi XCIII. törvény a munkavédelemről és az ehhez kapcsolódó miniszteri rendeletek
- 15.3. **Minősített mérgező hatású anyagok:** Az Országos Tisztifőorvosi Hivatal 888/1995. számú OTH Közleménye és annak kiegészítései.
- 15.4. **Munkahelyi levegőben megengedhető határértékek:** MSZ 21461-1:1988 Munkahelyek levegőtisztasági követelményei. Vegyi anyagok.
- 15.5. **Tűzvédelem:** A 35/1996. (XII.29.) BM rendelet az Országos Tűzvédelmi Szabályzat kiadásáról
- 15.6. **Szállítás:** A veszélyes áruk nemzetközi közúti szállításáról szóló európai megállapodás (ADR) I. és II. kötet. 1995.
- 15.7. **Hulladékok:** A 102/1996. (VII.12.) Kormányrendelet a veszélyes hulladékokról
- 15.8. **Vízszennyezés:** A rendeltetészerű felhasználás során keletkező szennyvíz minőségének elővízbe bocsátás esetén a 3/1984. (II.7.) OVH rendelkezésben, valamint a 33/1993. (XII.23.) KTM rendeletben, közcsatornába bocsátás esetén a 4/1984. (II.7.) OVH rendelkezésben, illetőleg a 34/1993. (XII.23.) KTM rendeletben foglaltaknak kell megfelelnie.
- 15.9. **Csomagolás:** A 8/1998. (II.4.) IKTM rendelet egyes veszélyes anyagok csomagolásának gyermekek számára biztonságos zárással és tapintással érzékelhető, veszélyre utaló jelképpel történő ellátásáról

#### 16. Egyéb:

Ez a biztonsági adatlap a rendelkezésre álló dokumentáció (a gyártó biztonsági adatlapja) alapján készült és meggyőződésünk szerint az abban foglalt adattartalomnak megfelelő mértékig megfelel a 70/1998. (IV.8.) számú, illetve a 143/1997. (IX.3.) kormányrendelettel módosított 233/1996. (XII.26.) kormányrendelet, illetve az ennek végrehajtásáról szóló, a 31/1997. (X.17.) NM rendelettel módosított 4/1997. (II.21.) népjóléti miniszteri rendelet előírásainak.

A biztonsági adatlapban foglalt információk, adatok és ajánlások ismereteink és tájékozottságunk legjaván alapszanak és azokat a kiadás időpontjában pontosnak, helytállóknak ismerjük, illetve hisszük.

Ez nem jelent közvetlen vagy közvetett garanciát a termék minőségére, valamint arra vonatkozóan, hogy a biztonsági adatlapban foglalt minden információ, adat és ajánlás a felhasználás időpontjában maradéktalanul pontosnak és helytállóknak bizonyul. A felhasználó saját felelősségére dönt az említett információk alkalmazásáról és a termék felhasználásáról.

Dátum: Budapest, 2000.02.28.

P.H.

**SC Johnson Kft.**  
1124 Budapest  
Apor Vilmos tér 6.

**Bertényi István**  
technical manager  
(cégszerű aláírás)

